



Prenumerata wynosi: w Warszawie kwartalnie rs. 1 kop. 80. — Na stacjach pocztowych w Cesarstwie, Królestwie, za granicą i w Redakcji kwartalnie rs. 2 kop. 50. — Półrocznie rs. 5. — Rocznie rs. 10. Numer pojedynczy kop. 15. — (W tej summie mieści się cena pisma, porto i opakowanie) Krakowie prenumerować można w księgarni pana Friedleina. — w Poznaniu w księgarni pana Leitgebera, płacąc za półrocze 8 guldenów albo 5 talarów

Treść Numeru. Parja (Wiersz). — Prelekcje Publiczne Fr. Henryka Lewestama. — Wspomnienie Klarynecisty opowiedziane przez Erekman'a Chatrian'a przełożył Ja Chęciński. — Korespondencja z Krakowa. — Natalja Borisówna Dolgorukowa powieść p. Furmanna. — Agnieszka Sorel. — Przegląd teatralny. — Ekonomia domowa.

Parja.

Konał samotny. Targana rospaczą
 Nie życia przysła... Gasił zwolna... a w koło
 Czy sów to chychot?... czy kruki kraczą?...
 Ludzie to, ludzie, co plwali na czoło
 Bólem zorane, co mu pierś szarpali —
 Teraz się zbiegli w błuźnierstwie zuchwali...
 „Kona! ha, dobrze! Głód wyszał mu piersi,
 Szyderstwa nasze serce mu rozdarły!...
 Dobrze!” zakrzyczą w złości co najszczerzi.
 Te kłatwy braci słyszał on w półzmarły
 I czoło blade, jak księżyc nade dniem,
 Podniósł nad łożem boleści, a oko
 Błysło raz jeszcze światłem niepowszedniem —
 Poruszył usta, i z ust tych, wysoko —
 Nad błoto ziemskie, niby woń kwiatową,
 Wzleciały ciche przebaczenia słowa...
 Ludzie nie słyszeli... Bóg słyszał przecie!...
 Tak skonał Parja w chrześcijańskim świecie...
 „Za cóż był Parja? Czy był człowiekiem
 Co splamił czoło? skarb zmarnował ducha?
 Zerwał z Bogiem, z prawdą, z postępem,
 wiekiem?”
 Pytałem... Lecz rzęsa pytań nie słucha —
 Pulsu trupa tknąwszy, odeszła zwolna,
 Klnąc innym jeszcze, bo kłać jeno zdolna...

Klemens Podwysocki.

PRELEKCJE PUBLICZNE

FR. HENRYKA LEWESTAMA.

(d. 22 Grudnia 1869 r.)

Znaczna, może liczebnie największa ilość komedii Molière, o którego przedniejszych kilku utworach dziś mi jeszcze mówić wypadnie, żeby uzupełnić rozpoczęty w zeszłym odczycie obraz tej kolosalnej postaci, oraz twórczej jej działalności, — wielka z pomiędzy nich ilość ma znaczenie przeważnie okolicznościowe, i zawdzięcza swoje postacie dworskim uroczystościom, którymi Ludwik XIV starał się, obok tyłu innych środków obliczonych na efekt, blask swojego panowania podwyższyć. Z rodzaju sztuk podobnie okolicznościowych istnieje cały szereg tak zwanych

comédies-ballets, w których poeta wysilać się musiał na przeplatanie swoich pomysłów scenami treści najczęściej mytologicznej, niekiedy pasterskiej, fantastycznie czarodziejskiej lub innej, dla otworzenia również obok Talii pola popisu Muzom tańca i muzyki, nawet rzeźbie, malarstwu i architekturze: — szło bowiem o to, by smak wykwintny zadowolić we wszystkich kierunkach, — żeby wszystkie zmysły wielkiego władcy i dworu jego polechtać. Otóż trudno zaprzeczyć, że z jednej strony przykry to widok, gdy talent, gdy geniusz, wyzyskiwane bywają, na zadość uczynienie kaprysom pojedynczej, niechby najpotężniejszej jednostki, — trudno zaprzeczyć, że w wymuszonych, najczęściej przesadnych pochlebstwach, którymi ów geniusz i talent staje się owęj jednostce służebnym, dla ludzkiego charakteru genialnego artysty jest coś istotnie poniżającego, coś, co nie zgadza się z ową czcią niemal religijną, jaką dla olbrzymich ducha wybrańców zwykliśmy w sercach naszych piastować. Widok — to tém przykrzejszy, ile że nie często się zdarza, by najsamodzielniejsza nawet inteligencya, skoro raz już weszła na tę drogę zbyt śliską, umiała się na niej w równowadze swojej twórczości utrzymać. Ale są z drugiej strony natury tak szczęśliwie uposażone, że to, co u innych byłoby niemal niepodobnym do przebycia szkopułem, u nich staje się właśnie szczyblem do nowego, samoistnego wzniesienia. Takim mianowicie był Molière, który we wszystkich prawie swoich utworach okolicznościowego znaczenia, umiał zabawiać dwór i monarchę pochwyceniem charakterów i typów, wyjętych po większej części z własnego ich otoczenia, i stawiać im tém samym przed oczy wierne zwierciadło, w którym odbijały się zarazem własne ich śmieszności, własne ich zdrożności i wady. Do rzędu takich *comédies-ballets*, lub przynajmniej sztuk zamówionych na dworskie uroczystości, już należeli „Natręci“ (*les Fâcheux*), o których miałem zaszczyt mówić w ostatnim odczycie, — *Monsieur de Pourceaugnac*, zabawny portret prowincjonalnego szlachcica, — *Le bourgeois gentilhomme*, typ spanoszonego mieszczucha. — cała serya komedii poświęconych fałszywym pozorom nauki, jak *Les femmes savantes* (Kobiety uczone) *L'amour médecin* (Miłość lekarzem), *Le médecin malgré lui* (Lekarz z musu), *Le malade imaginaire* (Chory w imaginacji), — że już pominię *Księżniczkę Elidy*, przerobioną z hiszpańskiego poety Moreta, której przekład, p. t. *Dony Dianny*, ma się wkrótce podobno u nas ukazać na scenie, albo *Les amants magnifiques* (Wspaniałe konkury), w których z tak subtelną ironią wyśmiewa wybryki przepychu i zbytków w tych samych właśnie dworskich festy-

nach, które blaskiem swego talentu miał sobie polecone podtrzymać. We wszystkich tych sztukach, głęboki satyryk i komik jest poetą swojego czasu i zarazem ludzkości, — nie tylko bowiem on pierwszy dostrzegł i karciał śmieszności w rzeczach tych samych, które jemu współcześni brali i cenili na seryo, ale te zdrożności i wady wcielał w kreacye niczém niezatartej trwałości. Molière kojarzył cechy namiętności ogólne z oddzielnymi właściwościami pojedynczego człowieka; — wszystkie jego postacie mają swoją fizyognomię odrębną, tak osobistą, że ją z pomiędzy tysiąca innych na pierwszy zaraz rzut oka rozpoznasz: — rzekłbyś, że między niemi przepędziłeś długie lata swojego życia, — a przecież każde stulecie napotyka u nich na swoje skłonności i wady. Są one jednocześnie rzeczywiste, jak indywidualia, i wiekiście trwałe jak typy.

Otóż w tych pełnych gorącej prawdy obrazach życia, jakie przedstawia nam Molière, jest on nie tylko malarzem, ale przedewszystkiem poetą. Jego figury, to nie portrety, ale kreacye. W twórczości swojej Molière kieruje się temi samymi prawami, według których postępuje natura; — Molière jest raczej na równi z nią twórcą, aniżeli jej naśladowcą, skoro, jak ona, z jednego kiełkującego zarodku wydobywa na światło dzienne najpiękniejsze swoje pomysły.

Intryga, która w tych najlżejszych nawet utworach Molière porywa w swój wir występujące w nich i działające postacie, — cała intryga jaśnieje olśniewającym blaskiem jego imaginacji. Niepowściągnięty zapał serdecznego wesela rozgrzewa i wstrząsa cały ten świat komiczny i nakształt słońca na horyzoncie nieba południowego tryska zewsząd tysiącami brylantowych promieni. A co najdziwniejsza, to, że ten żar radosnego humoru, te porywy fantazyi rosną w Molière wespół z wznrastającą w jego umyśle zdolnością surowej obserwacji filozoficznej; — w miarę tego, jak wzrok większej nabiera głębokości, jego werwa komiczna coraz pienistszym kipi strumieniem. Jest to, jakoby liryzm dityrambiczny, szaf upojenia ironii i żartu satyrycznego, buchający na świat śmiechem głośnym, serdecznym. Szczytem tego rodzaju jest bez wątpienia *Chory w imaginacji*, gdzie poeta przedstawia dość pospolitą w życiu powszedniem postać Argona, którego całym szczęściem jest przywidzenie choroby. Największą rozkoszą życia jego są leki. Całego człowieka maluje monolog, gdzie przepatruje aptekarskie rachunki, które jak się (mówiąc nawiasem) pokazuje, w owych czasach nie bywały mniejsze od dzisiejszych:

„Trzy a dwa to pięć, a pięć to dziesięć, a dziesięć to dwadzieścia. Potem „z 24go maleńka operacyjka

Prelekcje popularne dla kobiet w Zakładzie re-kodzielniczym przemysłowym pani Wandy Szmitowej rozpoczęły się już od trzech tygodni o jakich bliższą wiadomość podaliśmy.

W przemówieniu swoim p. Sulimierski, głównie zwrócił uwagę na metodę, jakiej trzymać się będzie w zamierzonym wykładzie. Rzecz to najważniejsza, jeżeli zwrócimy uwagę na cel odczytów przeznaczonych głównie dla kobiet należących do klasy najuboższej, a więc pozbawionych zupełnego wykształcenia. Przemawiać do takich aby je zająć i nauczyć czegoś, trudność wielka i tylko przy pomocy doświadczenia i pilnego śledzenia wrażenia wywieranego na słuchaczki, da się pomalutka pokonać. Później o prelekcjach tych pomówimy obszerniej, dziś chciałbym zachęcić nasze zacne panie. Warszawskie, aby ułatwić ile być może sługom swoim uczestniczenie w tych wykładach tak wielkiej doniosłości. Na pierwszy raz niechby same poszły z niemi: dla dziewcząt służebnych jest to nowość, potrzebują więc osmielenia i zachęty, wydatek zaś dziesiątki od osoby nie tak wielki, aby mógł stanowić słuszną wymówkę. Radzilibyśmy tylko wybierać dziewczęta roztropniejsze, więcej rozgarnięte, bo głowy tępe słowa wykładu prędzej usną, jak nauca.

Redakcja posiadając dość sprytną roznosicielkę Tygodnika, postara się zachęcić ją do pilnego uczęszczania na prelekcje. Śledząc starannie wpływ jaki wywierać na nią będą, złożymy później odpowiednie sprawozdanie, które niewątpliwie ważne rzuci światło na metodę, jakiej pan Sulimierski użył do swoich wykładów. W każdym razie pani Wandzie Szmitowej należy się szczerza podzięką, tak za powzięcie tyle szlachetnej myśli, jak i za wprowadzenie jej w wykonanie. Być może że pierwszy okres tych wykładów nie zgromadzi tak licznej liczby słuchaczek jakby się spodziewać należało, niechże to założycieli nie zniechęca. Nowość każda podobnego rodzaju, nie prędko się upowszechnia, ale za to stopniowo wkorzeniając się w końcu zmienia się w potrzebę, w konieczność.

Ekonomia domowa.

(Dalszy ciąg.)

Nauka rysunku nie ogranicza się na odrysowaniu lub wycieniowaniu figur albo krajobrazów: daje ona poznać jakie są kształty pięknych wzorów.

Romanse nie wychwalają świeżości ani nadobnej młodzieńczej pełni życia, — ale postać nadpowietrzną, wysmukłą, bladą interesującą, powłóczyście melancholijne wejście, których po większej części objawy są prosto dowodem słabości, choroby. Zbyt czysta szczupłość, wzrok omdlewający, nie dobrą są wróżby dla przyszłej matki, dla małżonki, której może niefortunny losy męża podzielać wypadnie. A młoda panienka dbając o te ponętne wdzięki, boi się zdrowym pokarmem nabrać okrągłej tuszy, nie chce chodzić ażeby drobna nie zgrubiała stopka. W miastach szczególniej beczynności, fizyczna nieruchawość, bardzo opłakane sprowadzają następstwa. Potrzebną jest tam koniecznie gimnastyka, rozruszanie muszkułów, ćwiczenie i zabawy na wolnym powietrzu.

Trojaka przyczyna tamuje rozwój dobrego zdrowia: niestosowne pożywienie, sznurówki zbyt ściśnięte lub za wcześnie używane, i brak dostatecznego ruchu. Zachowanie się właściwe pod temi względami, nada młodej osobie giętkość, sprężystość życia, a wszystkie te przymioty oddziałają na jej nauki, na jej uczucia, na całość jej moralnej istoty. Stan fizyczny zyskuje na tem silniejsze zdrowie, piękność kształtów, ruchów, cery, ale na nieszczęście nasze wyrafinowania pozbawiają młodość tych wdzięków, wbrew naturze, która wszakże zdolniejszą jest od nas w pielęgnowaniu piękności.

Ręczne roboty mogą być do rzędu sztuk wliczone. Minerwa była ich bóstwem opiekunem. W stanie ubogim są one świętym obowiązkiem, w zamożności do dzieł dobroczynnych posłużą. Znamionują one tę staranność i dbałość, to zrozumienie potrzeb

drugich, owe drogie przymioty, które stanowią szczęście i zasługę kobiet. W młodej osobie jakiego bądź stanu, szacowną jest zaletą zręczność w przykrojeniu, zeszyciu i wykończeniu wszelkiego rodzaju odzieży.

I tu jest pole do przekonania się, jak umysł uprawiony nauką uzdolnionym się znajdzie do wszelkich na pozór najbardziej odrębnych zajęć. Porównajmy tylko w jak krótkim czasie panienka starannie wychowana nabiera biegłości we wszystkim, a z jak opłakaną opieszałością przychodzi wprawa biednym robotnicom, którym tyle zależy na zapracowaniu sobie kawałka chleba.

Sztuka nauczania nie tyle zależy na udzieleniu drugiemu swojej umiejętności, jak raczej na rozbudzeniu w uczniach chęci i zdolności do nabycia onęj. Trzeba podnieść czynność myśli i zainteresować sumienie do oszczędzania czasu.

Sztuki, to źródło rozkoszy tak stosownych do podwójnego rozwoju o jakie starać się potrzeba w młodocianych latach, wszczepiają także częstokroć, niestety, zarody próżności, zbytku, płochości. Dla czego? bo kształcenie ich bywa za mało gruntowne, poważne. I tu powinien być wyższy pogląd, podnioslejsze cele.

Młodzieńcze lata są w koniecznym porządku rzeczy wiekiem nierozwagi i nieprzezorności: zapobiedz temu nie zdołają najmądrzejsze przedstawienia, najtrafniejsze nauki ekonomii domowej.

A cóżby to było gdyby jeszcze nie wskazywano młodym, ile życie zawiera w sobie trosk i zachodów, gdyby ich pozostawiano w mniemaniu iż skoro w świat wejdą, wszystko zastaną bez trudności, bez zakłopotania?

Nasze dzieci widzą dom rodzicielski urządzony i zaopatrzone dzięki długoletnim i wytrwałym zabiegom; mająż sobie wyobrazić iż wszystko zawsze tak było i samo przyszło? Że tę sprzęt utrzymywały się w dobrym stanie i nie trzeba było myśleć o ich odnawianiu i naprawieniu? że bielizna, odzież, stroje, zachowały się bez pieczy i zręcznej ręki matczyniej? że te tysiączne drobnostki co zdobiąc domowe zakątki, czynią z mieszkania drogą siedzibę, raj ukochany, nazbierały się tam same, a nie ze rodzicielskie starania z wielkim kosztem je nagromadziły? że ten księgozbiór którym się ojciec przez całe życie w pracach swoich posiłkował, ten źródło gdzie synowie czerpią skarby wiedzy, żadnych nie kosztował ofiar? że ta bawialnia gdzie się radzi garną przyjazni sąsiedzi, miała sama z siebie ten przynęcający urok, że nie potrzeba było wielkich zasobów uprzejmości, rozumu, wykształcenia, wdzięcznego obejścia, serdeczności i dobrej woli, by zatrzymać dawnych przyjaciół, z którymi Bóg pozwala razem się starzeć, i przywabić nowych, utrwalić stosunki? że ci starzy słudzy pozostali wierni i przywiązani; czyż nie to ich zjednało że pani domu okazywała się zawsze względem nich sprawiedliwą, roztropną, szczerobliwą, cierpliwą na ich ułomności, błędy i uroszczenia?

Czyż wieku nieświadomości i niedoświadczenia nie należy objaśnić, że żadne dostatki nieostoją się przy marnotrawstwie, nieładzie i nieprzezorności; że zaniedbanie nauki i pracy największe zło za sobą pociąga; że trzeba połowę życia zużyć na szukanie prawdy; że koniecznością jest rozważać i zastanawiać się nad potrzebami drugich i nad własnymi?

A wiadomością największej wagi dla tego wieku jest ta, iż dzieci zaniedbując nabycia cnót jakie im przystoją, odbierają rodzicom zdrowie i radość duszy, którą dobre ich postępy najsilniej podtrzymują.

Trzeba ich nauczyć, iż kiedy rodzina nabyła lub pomnożyła swoje mienie drogą dziedzictwa, obowiązkiem jest szanować przekazany sobie majątek, używać go roztropnie, oględnie, a zwłaszcza pamiętać ażeby z niego dział zostawał dla ubogich. Jeżeli zaś jest on owocem ciężkich prac i trudów rodzicielskich, tem więcej jeszcze szanować go winni, i bardzo być względni co do prawa szafowania tą ojcowizną.

Ekonomia domowa, w mojem pojęciu, nakłada religijny obowiązek rozpamiętywania tych uwag, a nakłania one niezawodnie młodą panienkę do pilności w naukach, do staranności względem wszystkiego co jej będzie udzielonem, do pomiarkowania w pragnieniach i zbytku. W sercu jej rodzi się uczucie poszanowania tych trudów jakimi rodzice nabyli mienie, które przez tę myśl większej nabierze w jej oczach

ceny, i zapagnie przekazać dalszemu pokoleniu w spuściznie i te cnoty które zbogaciły jej ojców, i razem prac ich owoce.

Alboż to nie jest rzeczą nader smutną, kiedy się kto znajdzie w takim położeniu, jak ów konik polny zmuszony oskarżać siebie o niemądrą nieprzezorność przed oględną i pracowitą mrówką, która przez całe życie przygotowała sobie zasobne śpihlerze?

W każdym domu zdaleka można przewidzieć klęskę, bo zdaleka przygotowuje się upadek.

Nie tylko w książkach, nie tylko w wykładach profesorów znajdować można naukę oględnej przezorności. Godna niezmiernego podziwu księga stoi otworem dla oczu, dla duszy każdego z nas, bez wyjątku: oto cała przyroda gdzie wszystko urządzone z taką mądrością jakiej niedorówna nigdy nieudolność ludzka.

Jeden tylko weźmy z niej obraz. Zwróćmy naszą uwagę na gniazda ptaków. Któż bez rozrzewnienia może się zastanowić nad dobrocią, bożką, która słabemu tyle przemysłu, nierozważnemu tyle użyła przezorności.

Zaledwie drzewa liściami się okryły, już ci tysiące robotników bierze się do pracy. Ci długie żdźbła słomy do wydrążenia muru wciągają, tamci murują budynki w oknach kościoła; jedni uszczelniają włos z konia, drudzy wybierają szczątki wełny które owca pozostawiała na ciernistych krzakach, inni z kwitnących ostów jedwabne unoszą puszeki. I między ptaszkami są bogacze i biedacy: jedni mają gniazdko miękkie, delikatne, drugich mieszkania proste, wieśniacze. A cóż dopiero gdy przyjdzie pora wysiadania, wykluwania się piskląt, później nauka jedzenia, a gdy piórka podrosną pierwsze próby lotu? To widok tak uciechający, tak rzewny, jak patrzenie na rodzinę ludzką, rządą, oględną, a tkliwie związaną uczuciem. Jakże matka może z większą troskliwością usłać kolebkę dla swego dziecięcia, roztropniej je nauczać posłuszeństwa i stawiania pierwszych kroków?

I oto Opatrzność stawia nam ciągle przed oczy ten przykład uroku jakim namaszcza rodzinę praca, czynność roztropna i przezorna.

Tuszę sobie iż każdy uzna to bez wahania, że wyrozumowane użycie czasu uzasadnione na ocenieniu jego wartości, zwłaszcza w tym wieku gdzie wychowanie jest tylko długim i rozważnym przygotowaniem do zatrudnień, potrzeb i prób życia, musi być koniecznym wstępem do szczegółowych nauk, jakie ma w sobie zawierać niniejszy wykład ekonomii domowej. System ten, dający za podstawę kształceniu się *pracowitość, porządek, systematyczność, przezorność*, znajdzie właściwe zastosowanie w dalszym ciągu tego wykładu, gdzie zamierzam sobie rozbierać po kolei wszelkie rodzaje pomocy, jaką *rozum* wykształcony przynosi w domu, w rodzinie, w interesach, w świecie.

(d. e. n.)

Opis ryciny.

Figura 1. Suknia z lilla jedwabnej materji. Stanik w kształcie kaitanika. Od boków spada baskina przybrana białymi jedwabnymi pliskami i frendzlą.

Figura 2. Suknia z ciemno zielonego poult de soie, ubrana u dołu materją układaną w fałdy i zębami aksamitnemi. Każde plisowanie zakończone rozetą jedwabną. Tunika odpowiednio ciemno zielonym aksamitem przybrana i frendzlą obszyta. Kapeluszek okrągły aksamitny ze strusimi piórami.

Listy i przesyłki pieniężne na sprawunki, adresować prosimy: *Do J. K. Gregorowicza Ulica Żabia Nr. 956 dom dawniej Krzemieńskiego.*

Do dzisiejszego numeru dołącza się rycina kolorowa paryzka.